

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 58 (1961)
Heft: 7

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

<i>Canton/district</i>	<i>Localité</i>	<i>Cas</i>
St-Gall		
Sargans	Wallenstadt	1
Schwyz		
Höfe	Pfäffikon	1
Tessin		
Leventina	Airolo	4
Zurich		
Affoltern s/A.	Ottenbach	1
Fribourg		
Broye	Lully	1
Broye	Seiry	1
Glâne	Billens	1
Gruyère	Estavannens	1
Gruyère	La Tour-de-Trême	1
Sarine	Matran	1
Neuchâtel		
Boudry	Bevaix	4
Boudry	Fresens	1
Boudry	Gorgier	1
Boudry	Montalchez	1
Boudry	Serroux s/Corcelles	1
Boudry	Brot-Dessous	1
Valais		
Entremont	Bruson	1
Entremont	Orsières	1
Martigny	Martigny-Ville	2
Vaud		
Aigle	Le Châtel	1
Cossonay	Lussery	1
Nyon	Crassier	1



CONSEILS AUX DÉBUTANTS

pour juillet 1961

Les apiculteurs qui ont vécu ce printemps 1961 pourront raconter bien des choses à leurs après-venants. Il y a belle lurette que nous taquinons les abeilles; mais nous n'avons jamais vu pareille saison ! Non seulement à cause de la pluie, de la pluie et encore idem, mais surtout à cause de l'essaimage général, doublé, triplé. On en venait à se demander si nos amies allaient toutes émigrer vers d'autres ciex plus cléments ou un autre continent plus tranquille, mais... lequel ? Certains jours on voyait des essaims suspendus à chaque arbre du verger ! Sans compter ceux qui allaient se poser ailleurs. Un apiculteur « sur les dents » me téléphonait : « Je crois que je deviens fou ! » Ne pensez-vous pas qu'une centrale des essaims aurait rendu de signalés services ?

Triste constatation en ce qui concerne la récolte. De partout, en effet, nous arrivent de fâcheuses nouvelles ; le résultat des pesées en mai ne donne que de maigres résultats et celui de juin ne sera guère meilleur, ou pire encore. Rien dans les hausses, rien dans les corps de ruches, telle est la situation. De toute urgence il faut veiller « au grain », enlever les hausses et... nourrir, sans oublier bien entendu de rétrécir les entrées. Faut-il pour autant désespérer ? Bien sûr que non ! En 1933, 1938 et en 1959, pour ne citer que ces années, la miellée ne vint que le 2 juillet et avec quelle abondance ; on ne saurait trop compter avec cette éventualité sur laquelle nous ne pouvons rien... à moins que nous nous transformions tous en « pucerons » pour aller provoquer des incisions à la base des aiguilles de sapin blanc. Ce serait un peu compliqué et il se trouverait encore bien des apiculteurs... comptant sur les autres pour faire cette opération : « Mes abeilles en profiteront quand même ». Revenons à la réalité !

Il y a deux choses à faire maintenant : Soigner vos essaims par un nourrissage qui leur permette de bien garnir le corps de ruche. Pour les primaires, il doit y avoir assez de couvain pour vous permettre de remplacer la vieille reine ou, en la supprimant, de faire élever une jeune majesté qui aura le temps de vous donner une jeune population qui passera bien l'hiver, fera votre orgueil au printemps prochain et qui probablement (on ne sait jamais) n'essaiera pas. La deuxième chose à faire au plus tôt, c'est : voir vos souches, voir si la fécondation de la jeune reine a eu lieu. Si vous négligez cette révision vous risquez fort de collectionner des colonies bourdonneuses, sans aucune valeur à l'automne déjà et, à plus forte raison, au printemps prochain. Comme il est encore temps de faire élever, mais c'est le dernier moment, procédez au plus tôt à cet examen ainsi qu'au remplacement des reines âgées de trois ans et plus qui seront, en règle générale, des sans-valeur en 1962. N'oubliez pas qu'il est très dangereux, voire inutile, de vouloir introduire une reine dans une colonie sans jeunes abeilles ; mettez-y auparavant un cadre ou deux de couvain prêt à sortir.

Attention au pillage ; il est fort à craindre en juillet. Les visites au rucher doivent être courtes, les entrées rétrécies, répétons-le, durant les opérations, les pillardes profitant de chaque occasion pour accomplir leur œuvre néfaste.

Si la miellée ne nous rend pas visite, il faudra, dès les derniers jours de juillet, songer au nourrissage stimulant d'été et, déjà me direz-vous, aux premiers préparatifs de la mise en hivernage. A peine né, l'été s'en va ! Faut-il s'en attrister ? Mais non, l'automne est si beau ! Gardons espoir !

Lentigny, le 15 juin 1961.

F. Ridoux.